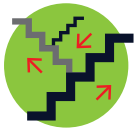


## Casemates du Bock / Bock Casemates / Bock-Kasematten

### Consignes de sécurité / Safety regulations / Sicherheitsbestimmungen



La visite des sous-sols de la « Schlassbréck » nécessite le passage par des escaliers tournants à faible profondeur de marche.  
Attention au risque de chute!  
The way leading to the underground level beneath the "Schlassbréck" (Castle Bridge) leads over spiral staircases with narrow stair treads.  
Be careful not to fall!  
Der Weg zu dem Stockwerk unter der „Schlassbréck“ (Schlossbrücke) führt über Wendeltreppen mit geringer Stufeniefe.  
Achtung, Sturzgefahr!



391 marches,  
paliers irréguliers.

391 steps,  
irregular landings.

391 Stufen,  
unregelmäßige Treppenabsätze.



Les sols peuvent être inégaux,  
humides et glissants.

Floors can be uneven,  
wet and slippery.

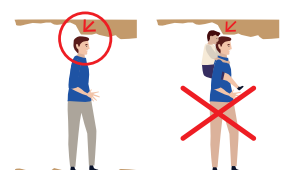
Der Boden kann uneben,  
feucht und rutschig sein.



Les enfants (< 16 ans) doivent être  
accompagnés par une personne adulte.

Kids (< 16 years) must be  
accompanied by an adult.

Kinder (< 16 Jahre) müssen von einem  
Erwachsenen begleitet werden.



Passages à largeur et hauteur  
réduites. Attention à la tête.

Passageways with reduced width  
and height. Mind your head.

Gänge mit reduzierter Breite und  
Höhe. Achten Sie auf Ihren Kopf.



La visite est fortement déconseillée  
aux personnes claustrophobes.

Persons suffering from claustrophobia  
are strongly advised not to visit.

Personen, die unter Klaustrophobie leiden,  
wird von der Besichtigung abgeraten.



Accès interdit aux personnes sous  
l'influence d'alcool ou de drogues.

No admission for persons under  
the influence of alcohol or drugs.

Zutritt verboten für Personen unter  
Alkohol- oder Drogeneinfluss.



Pas de flamme ouverte ou feu.  
Fumer est strictement interdit.

No open flames or fires.  
Smoking is strictly prohibited.

Keine offenen Flammen oder Feuer.  
Rauchen ist strengstens untersagt.



Déconseillé aux personnes  
en insuffisance cardiaque.

Not recommended for persons  
with cardiac insufficiency.

Nicht empfohlen für Personen  
mit Herzinsuffizienz.



Le port de chaussures adaptées  
est fortement conseillé.

Wearing appropriate footwear  
is strongly recommended.

Das Tragen von geeignetem  
Schuhwerk wird dringend empfohlen.



Seuls les chiens  
d'assistance sont autorisés.

Only assistance dogs  
are allowed.

Nur Assistenzhunde  
sind erlaubt.



Objets encombrants interdits.

Bulky items prohibited.

Sperrige Gegenstände  
verboten.



Terrain inadéquat pour  
aides à la marche.

Unsuitable ground for  
walking aids.

Ungeeignetes Gelände  
für Gehhilfen.



Restez sur le sentier balisé. Pas d'accès aux zones barrées.  
Interdiction de toucher aux ouvrages et aux installations techniques.

Stay on the marked path. No access to closed off areas.  
It is forbidden to touch the items and the technical equipment.

Blieben Sie auf dem ausgewiesenen Weg. Kein Zugang zu abgesperrten Bereichen.  
Das Berühren der Exponate und der technischen Anlagen ist strengstens untersagt.